

Lieferantenzulassungsbestätigung
Supplier's approval certificate
QSP 3.46/21 Rev. 2

Wir bestätigen hiermit, dass die Firma
This is to confirm that the company

Deutsche Edelstahlwerke Services GmbH, Auestraße 4, 58452 Witten

Einschließlich der folgenden Produktionsstandorte:

58452 Witten – Auestraße 4
57078 Siegen – Obere Kaiserstraße
58089 Hagen – Schwanenstraße 8
47807 Krefeld – Oberschlesienstraße 16

als Hersteller von Blank-, Walz- und Schmiedestahlprofilen auf Basis der DIN EN ISO 9001:2015 und ASME III Div. 1 Subs. NF und NCA 3800 incl. zerstörungsfreier Prüfungen nach SNT-TC-1A zugelassen ist. // *has been approved as manufacturer of blank-, rolled and forged sectional steel in acc. to ASME III Div. 1 Subs. NF and NCA 3800 and DIN EN ISO 9001:2015 including NDE-testing acc. to SNT-TC-1A and ASME III-NF.*

Die Zulassung basiert auf der durch das LISEGA-Qualitätsmanagement durchgeführten Überprüfung in Ihrem Hause vom 20./21.12.2021 und 24./25.01.2022. // *This is on the basis on the examination carried out and completed at your factory by LISEGA Quality Assurance / Management on 20./21.12.2021 and 24./25.01.2022.*

Gleichzeitig gilt als vereinbart, dass die Fertigung der oben angeführten Produkte ausschließlich im Rahmen der zitierten Zulassung und dem aktuell überprüften Management Handbuchs - Rev. 16, datiert vom 01.03.2024 vorgenommen wird. Dies schließt die mitgelenden Prozessbeschreibungen ein. // *At the same time, it is agreed that the manufacture of the afore-mentioned products will be carried out exclusively within the scope of the cited approval and the currently approved Management Manual - Rev. 16, dated March 1st, 2024. This includes the currently valid quality regulation procedures.*

Notwendige Änderungen zum Handbuch werden Fa. LISEGA, Abt. Qualitätsmanagement eingereicht. //

Changes to the Quality Assurance Manual shall be submitted to LISEGA Quality Assurance.

Diese Bestätigung ist bis einschl. 30.10.2024 gültig und wird von Ihnen automatisch zurückgegeben, wenn Sie die Fertigung obiger Produkte einstellen oder das Verfahren so ändern, dass eine erneute Überprüfung erforderlich wird. // *This certificate is valid until and including 30-10-2024 and will be returned by you automatically should you cease the manufacture of the above-mentioned products, or make any changes to the manufacturing processes in such a way as to necessitate re-examination.*

Zeven, March 14th, 2024

LISEGA SE



Christoph Grusche
Head of Quality Management and Materials Engineering